

# Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung . . . . .	1
2	Übersicht über die im vorliegenden Band der <i>Receptio Copernicana</i> enthaltenen Texte, Übersetzungen und Kommentare . . . . .	3
3	Die <i>Narratio Prima</i> und das <i>Encomium Prussiae</i> von Georg Joachim Rheticus . . . . .	4
3.1	Literatur zur <i>Narratio prima</i> und zum <i>Encomium Prussiae</i> . . . . .	4
3.1.1	Editio princeps und frühe Drucke . . . . .	4
3.1.2	Nachdrucke, kritische Editionen und Übersetzungen . . . . .	5
3.1.3	Inhaltsbeschreibungen, Interpretationen und Rezensionen . . . . .	5
3.2	Inhaltsbeschreibung der <i>Narratio prima</i> und des <i>Encomium Prussiae</i> . . . . .	6
3.3	Anmerkungen zur <i>Narratio prima</i> und zum <i>Encomium Prussiae</i> . . . . .	12
3.4	Deutsche Übersetzung der <i>Narratio prima</i> . . . . .	22
3.5	Deutsche Übersetzung des <i>Encomium Prussiae</i> . . . . .	63
4	Die Abhandlung <i>De terrae motu</i> von Georg Joachim Rheticus . . . . .	69
4.1	Literatur . . . . .	69
4.2	Inhaltsbeschreibung von <i>De terrae motu</i> . . . . .	70
4.3	Anmerkungen zu <i>De terrae motu</i> . . . . .	72
4.4	Deutsche Übersetzung von <i>De terrae motu</i> . . . . .	75
5	Die <i>Chorographia</i> von Georg Joachim Rheticus . . . . .	91
5.1	Literatur . . . . .	91
5.2	Inhaltsbeschreibung und Interpretation der <i>Chorographia</i> . . . . .	91
5.3	Text der <i>Chorographia</i> . . . . .	99
6	Die <i>Documenta Cartographica</i> . . . . .	112
6.1	Texte zu den <i>Documenta Cartographica</i> . . . . .	112
6.1.1	Protokoll des Reichstages in Petrikau vom 9.3. – 16.4.1509 . . . . .	112
6.1.2	Brief von Fabian von Lossainen an Tiedemann Giese vom 17.5.1519 . . . . .	113
6.1.3	Brief von Mauritius Ferber an Alexander Sculteti vom 10.7.1529 . . . . .	115
6.2	Wiedergabe der Karten und Kartenfragmente mit Kommentaren . . . . .	116
6.2.1	Die <i>Tabula moderna Poloniae</i> [...] in der <i>Geographia</i> von Ptolemaeus (1507) . . . . .	116
6.2.2	Die Wapowski-Fragmente (1526) . . . . .	119
6.2.3	Die Karte von Heinrich Zell (1542) . . . . .	121

7	Die <i>Orationes duae, prima de Astronomia &amp; Geographia, altera de Physica</i> von Georg Joachim Rheticus . . . . .	126
7.1	Literatur . . . . .	126
7.1.1	Editio princeps, frühe Drucke und kritische Edition . . . . .	126
7.1.2	Teileditionen . . . . .	126
7.2	Inhaltsbeschreibung der <i>Orationes duae</i> . . . . .	126
7.3	Anmerkungen zu den <i>Orationes duae</i> . . . . .	128
7.4	Deutsche Übersetzung der <i>Orationes duae</i> . . . . .	131
7.4.1	Der Widmungsbrief der <i>Orationes duae</i> an Heinrich Weidnauer . . . . .	131
7.4.2	Vortrag über Astronomie und Geographie, gehalten zu Wittenberg von Georg Joachim Rheticus . . . . .	132
7.4.3	Vortrag über die Physik, gehalten zu Wittenberg von Georg Joachim Rheticus . . . . .	137
8	Die <i>Ephemeriden</i> für das Jahr 1551 von Georg Joachim Rheticus . . . . .	142
8.1	Literatur . . . . .	142
8.1.1	Editio princeps . . . . .	142
8.1.2	Editionen und Interpretationen . . . . .	142
8.2	Inhaltsbeschreibung der <i>Ephemeriden</i> für das Jahr 1551 . . . . .	142
8.3	Anmerkungen zu den <i>Ephemeriden</i> für das Jahr 1551 . . . . .	145
8.4	Deutsche Übersetzung der <i>Ephemeriden</i> für das Jahr 1551 . . . . .	148
9	Der Kommentar zu <i>De revolutionibus</i> von Erasmus Reinhold . . . . .	157
9.1	Literatur . . . . .	157
9.1.1	Quelle . . . . .	157
9.1.2	Erwähnungen, Inhaltsbeschreibungen und Interpretationen . . . . .	157
9.2	Inhaltsbeschreibung von Reinholds Kommentar zu <i>De revolutionibus</i> . . . . .	157
9.3	Anmerkungen zu Reinholds Kommentar zu <i>De revolutionibus</i> . . . . .	174
9.4	Deutsche Übersetzung von Reinholds Kommentar zu <i>De revolutionibus</i> . . . . .	183
9.5	Tabellen zu Reinholds Kommentar zu <i>De revolutionibus</i> . . . . .	337
9.6	Berechnungen zu Reinholds Kommentar zu <i>De revolutionibus</i> . . . . .	373
10	Das Fragment des „Krakauer Anonymus“ . . . . .	376
10.1	Literatur . . . . .	376
10.2	Inhaltsbeschreibung des Fragments des „Krakauer Anonymus“ . . . . .	376
10.3	Anmerkungen zum Fragment des „Krakauer Anonymus“ . . . . .	378
10.4	Deutsche Übersetzung des Fragments des „Krakauer Anonymus“ . . . . .	380
11	Die <i>Notae</i> zu <i>De revolutionibus</i> von Nicolaus Mulerius . . . . .	383
11.1	Literatur . . . . .	383
11.2	Inhaltsbeschreibung der <i>Notae</i> von Mulerius . . . . .	383
11.3	Anmerkungen zu den <i>Notae</i> von Mulerius . . . . .	385
11.4	Deutsche Übersetzung der <i>Notae</i> von Mulerius . . . . .	393
12	Der <i>Thesaurus observationum</i> von Nicolaus Mulerius . . . . .	457
12.1	Literatur . . . . .	457
12.2	Inhaltsbeschreibung des <i>Thesaurus observationum</i> von Mulerius . . . . .	457

12.3	Anmerkungen zum <i>Thesaurus observationum</i> von Mulerius . . . . .	459
12.4	Deutsche Übersetzung des <i>Thesaurus observationum</i> . . . . .	461
13	Appendix I . . . . .	473
13.1	Der Brief von Achilles Pirmin Gasser an Georg Vögelin in der 2. Auflage der <i>Narratio prima</i> von 1541 . . . . .	473
13.1.1	Literatur . . . . .	473
13.1.2	Inhaltsbeschreibung . . . . .	473
13.1.3	Anmerkungen . . . . .	473
13.1.4	Deutsche Übersetzung . . . . .	475
13.2	Die Vorrede von Michael Mästlin zur Tübinger Ausgabe der <i>Narratio prima</i> von 1596 . . . . .	476
13.2.1	Literatur . . . . .	476
13.2.2	Inhaltsbeschreibung . . . . .	476
13.2.3	Anmerkungen . . . . .	476
13.2.4	Deutsche Übersetzung . . . . .	477
13.3	Die „Zusätze“ in der Frankfurter Ausgabe der <i>Narratio prima</i> von 1621 . . . . .	481
13.3.1	Literatur . . . . .	481
13.3.2	Inhaltsbeschreibung . . . . .	482
13.3.3	Anmerkungen . . . . .	482
13.3.4	Deutsche Übersetzung . . . . .	482
14	Appendix IV: Ergänzungen im Text der <i>Narratio prima</i> in den Ausgaben Tübingen 1596 und Frankfurt 1621 . . . . .	484
14.1	Literatur . . . . .	484
14.2	Inhaltsbeschreibung . . . . .	484
14.3	Anmerkungen . . . . .	485
14.4	Deutsche Übersetzung . . . . .	485
15	Appendix V: Briefe, die sich auf Rheticus' <i>Narratio prima</i> , die <i>Chorographia</i> sowie den <i>Tractatus de terrae motu</i> beziehen . . . . .	494
15.1	Tiedemann Giese an Albrecht von Brandenburg vom 23.4.1540 . . . . .	494
15.1.1	Literatur . . . . .	494
15.1.2	Anmerkungen zum Briefinhalt . . . . .	494
15.1.3	Brieftext . . . . .	494
15.2	Albrecht von Brandenburg an Paul Speratus vom 23.4.1540 . . . . .	495
15.2.1	Literatur . . . . .	495
15.2.2	Anmerkungen zum Briefinhalt . . . . .	495
15.2.3	Brieftext . . . . .	496
15.3	Georg Joachim Rheticus an Albrecht von Brandenburg vom 28.8.1541 . . . . .	496
15.3.1	Literatur . . . . .	496
15.3.2	Anmerkungen zum Briefinhalt . . . . .	496
15.3.3	Brieftext . . . . .	497
15.4	Georg Joachim Rheticus an Albrecht von Brandenburg vom 29.8.1541 . . . . .	498
15.4.1	Literatur . . . . .	498
15.4.2	Anmerkungen zum Briefinhalt . . . . .	498
15.4.3	Brieftext . . . . .	498

15.5	Albrecht von Brandenburg an Herzog Johann Friedrich von Sachsen vom 1. 9. 1541 . . . . .	499
15.5.1	Literatur . . . . .	499
15.5.2	Anmerkungen zum Briefinhalt . . . . .	499
15.5.3	Brieftext . . . . .	500
15.6	Albrecht von Brandenburg an Georg Joachim Rheticus vom 20. 9. 1541 . . . . .	500
15.6.1	Literatur . . . . .	500
15.6.2	Anmerkungen zum Briefinhalt . . . . .	501
15.6.3	Brieftext . . . . .	501
15.7	Tiedemann Giese an Georg Joachim Rheticus vom 26. 7. 1543 . . . . .	502
15.7.1	Literatur . . . . .	502
15.7.2	Anmerkungen zum Briefinhalt . . . . .	502
15.7.3	Deutsche Übersetzung ausgewählter Briefstellen . . . . .	502
16	Appendix X: Erasmus Reinholds kurzer Kommentar zur Größe des Epizykels der Venus gemäß Ptolemaeus . . . . .	504
16.1	Literatur . . . . .	504
16.2	Inhaltsbeschreibung . . . . .	504
16.3	Anmerkungen . . . . .	504
16.4	Deutsche Übersetzung . . . . .	505
17	Anmerkungen zu den Appendices VI, VII, VIII und IX . . . . .	509
18	Literaturverzeichnis . . . . .	511
19.	Register . . . . .	529
19.1	Register der Personennamen . . . . .	529
19.2	Register der geographischen Namen . . . . .	533